

Annex

Coding Scheme Example of Chapter 3: Anke Schönlau & Mirja Schröder: A Charged Friendship: German Narratives of EU-Turkey Relations in the Pre-accession Phase, 1959-1999, pp. 57-77. The list of codes and subcodes is not exhaustive.

Thematic Dimension	Code	Subcode
Political: Debates concerning material and non-material political institutions, as well as historical conflicts that are 'institutionalised' in the political system.	Internationale Zusammenarbeit	EPZ
	Flucht	Menschenwürde; Zuflucht; Schutz
	Rechtsextremismus	Demokratische Ordnung; Brandanschlag
Economic: Debates concerning economic cooperation as in bilateral and international trade, development finance and financial institutions.	Assoziation	Assoziierungsabkommen; Zollunion
	Wirtschaftshilfe	Hilfsaktion; Wirtschaftliche Entwicklung
Geopolitical: Debates concerning military involvement and strategy, as well as non-state-actor armed involvement.	Ost-West-Konflikt	NATO; Ostflanke; weltpolitisch
	Golfkrise	Embargo; Krisenherd
	Griechisch-türkischer Konflikt	Militärische Hilfe; Verteidigungshilfe; Stabilisierung
Societal/Identity: Debates concerning identity-fueled elements other than nationality, such as religion, values, sensed belonging.	Brücke	Brücke
	Gäste	Gastfreundschaft; Gastrecht
	Kultur	kulturelle Identität

Coding Scheme Example of Chapter 4: Helena Weise & Funda Tekin: German Narratives, Strategies and Scenarios of EU-Turkey Relations 2002–2018: Towards a Unique Partnership – Yet to be defined, pp. 79-109. The list of codes and subcodes is not exhaustive.

Thematic Dimension	Code	Subcode
Political: Debates concerning material and non-material political institutions, as well as historical conflicts that are 'institutionalised' in the political system.	Demokratie/Rechtsstaat/Menschen- und Minderheitenrechte EU-Mitgliedschaft	Pressfreiheit; Wissenschaft; Kopenhagen-Kriterien; EU-Türkei Gipfel; Ankara Abkommen
Economic: Debates concerning economic cooperation as in bilateral and international trade, development finance and financial institutions.	Flucht und Asyl Wirtschafts-/Entwicklungshilfen/ humanitäre Hilfen	Flüchtlingsabkommen Entwicklungshilfe; Entwicklungszusammenarbeit; Humanitäre Hilfe;
Geopolitical: Debates concerning military involvement and strategy, as well as non-state-actor armed involvement.	Tourismus Zollunion Sicherheit Syrien Ressourcen & Energie	
Societal/Identity: Debates concerning identity-fueling elements other than nationality, such as religion, values, sensed belonging.	Wertgemeinschaft Religion Identität	NATO, Berlin-Plus-Abkommen Afrim; Idlib; Islamischer Staat Energiesicherheit Europäische Werte Islam, christlich Özil/Gündogan

Coding Scheme Example of Chapter 5: Nurdan Selay Bedir, Ardahan Özkan Gedikli & Özgehan Seryuva: So Close Yet So Far: Turkey's Relations with Germany in Recep Tayyip Erdoğan's Narratives (2003–2018), pp. 111-139. The list of codes and subcodes is not exhaustive.

Thematic Dimension	Code	Subcode
Political: Speeches concerning political developments, processes, and institutions, as well as periodical crises and/or convergences	Darbe girişimi AB süreci	OHAL; 15 Temmuz; Şehit/Gazi Tam üyelik; İmtiyazlı ortaklık; Gümrük birliği
Economic: Speeches concerning economic cooperation in form of bilateral and international trade, as well as financial aid and institutions	Demokrasi/Hukuk devleti/Azınlık hakları Yatırım Finans sistemi Ekonomik Yardım	Basın özgürlüğü; Gazete/eleşiri; Alman/Bati medyasi Alman şirketleri; Uluslararası firmalar Küresel kriz; Borsa Kalkınma Yardımı; İnsani Yardım/Mülteci yardımları
Geopolitical: Speeches concerning military involvement and security strategy and institutions, as well as civil conflicts	Terör Birleşmiş Milletler Doğal kaynaklar	İŞİD, DAES, PYD/YPG/YPJ/PKK, FETÖ Daimi üye Enerji; Nükleer santral
Societal/Identity: Speeches concerning societal and identity-related elements such as religion, values, sensed belonging	Din (İslam) Almanya'daki Türkler Ortak değerler/Batı değerleri	İnanç hürriyeti; Başörtüsü Entegrasyon/Asimilasyon; Deniz Feneri Sevgi, barış ve kardeşlik; İslam medeniyeti
Cross-cutting: Speeches cutting across different thematic dimensions and including comparisons within the contexts of education, health, governmental issues, press, transportation	Sağlık Eğitim Bilişim/Teknoloji	